

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«..... Wenn Sie mich fragen .....



..... bei der neuen LAVATOR Waschmaschine .....

beeindrucken mich nicht allein ..... die 8 vollautomatischen Waschprogramme .....



das grosse Fassungsvermögen oder ..... die Tatsache, dass man sie einfach in jeder Wohnung,



..... in jedem Einfamilienhaus ebenso einfach aufstellen kann .....

..... die elegante Form, ..... die vollautomatische Steuerung .....



Mich interessiert und verblüfft der überaus günstige Preis .....



**Fr. 1580.—!**

Und das sage und schreibe für einen Automaten, für den Schulthess die volle Garantie übernimmt und hinter dem 120 einsatzbereite Schulthess-Monteur mit ihren Servicewagen stehen. Das gefällt mir und überzeugt mich. Dieser Service, dieser Preis. Es lohnt sich, die LAVATOR anzusehen.»  
Vertrieb und Service durch Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich.

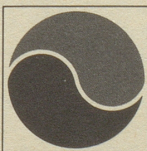


**LAVATOR®**  
Vertrieb und Service  
**SCHULTHESS**  
Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Zürich

Schulthess Automaten finden Sie bei:  
Maschinenfabrik  
Ad. Schulthess & Co. AG

- |                              |                       |                   |
|------------------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>8039 Zürich</b>           | Stockerstrasse 57     | Tel. 051/27 44 50 |
| <b>3000 Bern</b>             | Aarberggasse 36       | Tel. 031/22 03 21 |
| <b>7000 Chur</b>             | Bahnhofstrasse 9      | Tel. 081/22 08 22 |
| <b>9008 St. Gallen</b>       | Langgasse 54          | Tel. 071/24 97 78 |
| <b>1200 Genf</b>             | 6, rue de la Flèche   | Tel. 022/35 88 90 |
| <b>1003 Lausanne</b>         | 3, place Chauderon    | Tel. 021/22 56 41 |
| <b>2000 Neuenburg</b>        | 9, rue des Epancheurs | Tel. 038/ 5 87 66 |
| <b>6962 Lugano-Viganello</b> | Via la Santa 18       | Tel. 091/51 89 71 |

**4000 Basel,**  
Sanitär Kuhn AG,  
Missionsstrasse 37,  
Tel. 061/436670, so-  
wie in allen Elektro-  
und Installations-  
geschäften mit  
diesem Zeichen.



**BON**

Die LAVATOR dürfte besonders auch die Architekten und Bauherren interessieren.  
Für ausführliche Dokumentation benützen Sie bitte diesen Bon.

- wünsche ausführliche Dokumentation  
 wünsche den Besuch eines Schulthess-Beraters  
Zutreffendes ankreuzen.

Name :

Adresse :

Postleitzahl und Ort :